

UNITÀ PASTORALE DECANATO DI LAIVES SEELSORGEEINHEIT DEKANAT LEIFERS

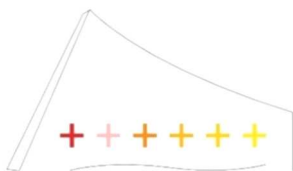
14.07.2024 – n./Nr. 28/2024

info



Il Padre del Signore nostro Gesù Cristo
illumini gli occhi del nostro cuore per farci
comprendere a quale speranza ci ha chiamati

Der Vater unseres Herrn Jesus Christus
erleuchte die Augen unseres Herzens,
damit wir verstehen, zu welcher Hoffnung
wir berufen sind.



INSIEME SOTTO LA TENDA DI DIO
GEMEINSAM UNTER GOTTES ZELT

UP Decanato di Laives · SE Dekanat Leifers

Via Pietralba 58 Weißensteiner Straße

I-39055 Laives – Leifers (BZ)

+39 0471 954 163 – info@ecclesia-brz.net

LUMINO DEL TABERNACOLO

EWIGES LICHT

LU | MO 15.07.2024 - DO | SO 21.07.2024

Il lumino del tabernacolo indica la presenza di Cristo, al quale affidiamo le seguenti intenzioni
Das Ewige Licht zeigt die Gegenwart Christi an, ihm empfehlen wir folgende Gebetsanliegen

Laives | Leifers vivi e def.ti Fam. Pallanch, Rech Daldosso
Bronzolo | Branzoll Marika Scrinzi und Familie
Vadena | Pfatten
Pineta
S. Giacomo | St. Jakob secondo intenzione Lumine e Fornaro



SEIT

16. SONNTAG IM JAHRESKREIS

Christophorus-Opfer (Sammlung)

SONNTAG
21.07.2024

08.30 HEILIGE MESSE im Gedenken an: Leb.de und Verst. Fam. Plattner, Müller // Josef Gadner, Rutter

PINETA

GIOVEDÌ
18.07.2024

18.00 Preghiera del s. Rosario

18.30 santa Messa

DOMENICA
21.07.2024

16a DOMENICA del TEMPO ORDINARIO

Obolo di san Cristoforo (colletta)

10.30 SANTA MESSA per la comunità parrocchiale e in memoria di: Giuseppe Debiasi // Maria Karafilia

S. GIACOMO | ST. JAKOB

LU – MO
15.07.2024

S. Bonaventura – Hl. Bonaventura

08.30 heilige Messe - santa Messa in memoria di/im Gedenken an: vivi e def.ti Fam. Tezzele-Moser

VE – FR
19.07.2024

08.30 santa Messa - heilige Messe im Gedenken an/in memoria di: def.ti Fam. Bassi-Pellegrini // für die Armen Seelen // Lidia e Dino

DOMENICA
SONNTAG
21.07.2024

16a DOMENICA del TEMPO ORDINARIO

16. SONNTAG IM JAHRESKREIS

Obolo di san Cristoforo (colletta) – Christophorus-Opfer (Sammlung)

10.00 SANTA MESSA – HL. MESSE für die Pfarrgemeinde und im Gedenken an/in memoria di: Carlo e Luca // Gerda, Luigi e Carmela // Hilda e Richard // Giorgio Bassi // Franz e Rina

LAIVES | LEIFERS

S. Bonaventura – Hl. Bonaventura

LU – MO
15.07.2024

10.45 Domus Meridiana: **Celebrazione della Parola**

18.00 **Adorazione eucaristica e s. Rosario**

MA – DI
16.07.2024

08.30 **heilige Messe - santa messa** in memoria di/im Gedenken an: Christian Tonolli, Rita e Walter // Emma e Giuseppe Lanzarini // Alessandro Slanzi Gamper

ME – MI
17.07.2024

10.00 Casa di Riposo/Seniorenwohnheim: **santa Messa - heilige Messe** im Gedenken an/in memoria di: Walter Frasnelli // Elena Larcher //für die Armen Seelen

VE – FR
19.07.2024

08.30 **santa Messa - heilige Messe** im Gedenken an/in memoria di: Toni Pfeifer, Klaus und Monika // Laura Frasnelli // Anna Gamper

SA – SA
20.07.2024

16a DOMENICA del TEMPO ORDINARIO

16. SONNTAG IM JAHRESKREIS

Obolo di s. Cristoforo (colletta) – Christophorus-Opfer (Sammlung)

18.00 – 18.45 **Confessioni - Beichtgelegenheit**

18.15 **s. Rosario** per la protezione a coloro che sono in viaggio

19.00 **SANTA MESSA** in memoria di: def.ti Fam. D'Angelo // Irene Zenato Agostini // Mario, Rosa e Maurizio Candioli // Josef, Hilda und Teresina Stimpfl // vivi e def.ti Fam. Pelanda // Giancarlo Osti, Ferruccio, Annamaria e Silvana // Emilio Corbella e Ottilia // Giulio, Anna e Nando // Tommaso, Anna e Laura // Fam. Giovanni e Pia Bolognani

DOMENICA
SONNTAG
21.07.2024

09.00 **HL. MESSE** im Gedenken an: Friedhelm Berlinger // Arme Seelen // Leb.de und Verst. Fam. Lunger // Fam. Willi Frasnelli

19.00 **DEKANATSMESSE – S. MESSA DECANALE** in memoria di/im Gedenken an: Robert Curti // vivi e def.ti Fam. Bazzanella // secondo intenzione

VADENA | PFATTEN

SA - SA
20.07.2024

16a DOMENICA del TEMPO ORDINARIO

16. SONNTAG IM JAHRESKREIS

Obolo di san Cristoforo (colletta) – Christophorus-Opfer (Sammlung)

18.00 **SANTA MESSA – HL. MESSE** für die Pfarrgemeinde und im Gedenken an/in memoria di: Leb.de und Verst. Fam. Parisi und Baldo

BRNZOLO | BRANZOLL

LU – MO 15.07.2024	<i>S. Bonaventura – Hl. Bonaventura</i> ----- 08.30 Preghiera del s. Rosario per i credenti perseguitati
MA – DI 16.07.2024	08.30 Rosenkranz für Kranke und Sterbende
ME – MI 17.07.2024	08.30 Preghiera delle Lodi
GIO – DO 18.07.2024	08.30 santa Messa - heilige Messe für die Leb.de und Verst. Mitglieder der Bruderschaft und im Gedenken an/in memoria di: Erwin Mumelter und liebe Verstorbene // Bruno Veneri
VE – FR 19.07.2024	08.30 Preghiera del s. Rosario per i missionari
DOMENICA SONNTAG 21.07.2024	16a DOMENICA del TEMPO ORDINARIO 16. SONNTAG IM JAHRESKREIS <i>Obolo di san Cristoforo (colletta) – Christophorus-Opfer (Sammlung)</i> -----
	09.00 HEILIGE MESSE – SANTA MESSA in memoria di/im Gedenken an: Erwin Mumelter und liebe Verstorbene // zu Ehren des hl. Antonius // Benjamin Freitag // Verst. Fam. Quirini Eichinger // Maria Pia Manzana // David, Sidonia e Giuseppe // Anna Maria Giovanazzi Kasal // Giuseppina Giovanazzi Mattana // Adelinda Brunori Giovanazzi // Mario Sartori // vivi e def.ti Fam. Manzana // def.ti Gaspere, Ottilia e Karin Lisciotto

CARITAS CAFE | CENTRO D'ASCOLTO – BERATUNGSSTELLE Tel. 327-6385930:



Nei mesi di luglio ed agosto i collaboratori del Caritas Cafe saranno reperibili via telefono ogni giovedì dalle ore 17.00 alle ore 18.30.

Im Juli und August sind die Mitarbeiter des „Caritas Cafe“ jeweils donnerstags telefonisch von 17.00 Uhr – 18.30 Uhr für Sie da.

UFFICI PARROCCHIALI APERTURA | PFARRÄMTER ÖFFNUNGSZEITEN

Laives Leifers	LU + GIO + VEN / MO + DO + FR	🕒 09:00 – 11:00
Bronzolo Branzoll	MER + VEN / MI + FR	🕒 09:00 – 11:00
San Giacomo St. Jakob	LU + VEN / MO + FR	🕒 09:00 – 10:00
Pineta	MER	🕒 09:00 – 11:00

Laives Leifers Seit	Tel. 0471 954163 info@ecclesia-brz.net
Bronzolo–Vadena Branzoll–Pfatten	Tel. 0471 967010 info@ecclesia-brz.net
San Giacomo St. Jakob	Tel. 0471 250195 sangiacomo.bz@gmail.com
Pineta	Tel. 0471 950213 parrocchia.pineta@gmail.com

AVVISI | APPUNTAMENTI

UNITÀ PASTORALE | DECANATO

FUNERALI NEL DECANATO DI LAIVES

Nei mesi estivi, a partire da **lunedì 17 giugno fino a sabato 31 agosto 2024**, in tutte le parrocchie dell'Unità pastorale Decanato di Laives i funerali verranno celebrati solamente di mattina alle ore 9.00 opp. alle ore 11.00 - eccetto di giovedì a Laives dove, a causa del mercato, i funerali si effettueranno nel pomeriggio. **Quindi, in caso di funerale al mattino alle ore 9:00, la celebrazione della s. Messa feriale da calendario decadrà.** Le intenzioni previste saranno integrate nella celebrazione liturgica che andrà a sostituire la s. Messa feriale nella medesima giornata.

VADENA | S. MARIA MADDALENA, FESTA PATRONALE

Lunedì 22 luglio 2024 alle **ore 20.00** a Vadena verrà celebrata la s. Messa in onore di S. Maria Maddalena, patrona di Vadena. Segue come sempre la processione per le vie del paese. Dopo la processione è previsto un **momento conviviale** offerto dalle associazioni di Vadena.

DAL CONSIGLIO PER GLI AFFARI ECONOMICI

Chi volesse sostenere i lavori di restauro del portale della chiesa con un'offerta, può farlo consegnando la propria donazione in ufficio parrocchiale di Bronzolo opp. c/o bonifico bancario:



Parrocchia santa Maria Maddalena | Vadena

Cassa Raiffeisen Bassa Atesina | Raiffeisenkasse Unterland

IBAN IT 85 W 08114 89120 000303204456

Causale: restauro portale chiesa

SAN GIACOMO

GRUPPO ALPINI S. GIACOMO | FESTA CAMPESTRE

Anche quest'anno il gruppo Alpini di S. Giacomo si è rivolto alla Parrocchia per chiedere la possibilità di svolgere la tradizionale festa campestre degli Alpini sul sagrato della chiesa, dal momento che il solito spazio nel cortile delle scuole attualmente non è agibile per i lavori di costruzione delle nuove scuole. La Parrocchia ha concesso il permesso di svolgere la **festa campestre sul sagrato nelle giornate di sabato/domenica 20./21. + venerdì, sabato e domenica 26.+27./28. luglio 2024.** Si avverte, dunque, che il sagrato della chiesa – per motivi di sicurezza – rimarrà chiuso alla circolazione ed alla sosta di autovetture durante le giornate di svolgimento della festa, anche per le celebrazioni della s. Messa (eccezione per le persone con problemi deambulazione alle quali è concessa la sosta sul piazzale durante la s. Messa).

FESTA PATRONALE | 25.07.2024

Giovedì 25 luglio 2024 alle **ore 19.30** - nella chiesa parrocchiale di S. Giacomo - avrà inizio la Celebrazione liturgica in onore di S. Giacomo. In processione ci si recerà alla Vecchia chiesa parrocchiale (chiesetta), dove verrà celebrata la s. Messa. Dopo la s. Messa è previsto un momento conviviale.

MITTEILUNGEN | TERMINE

SEELSORGEEINHEIT | DEKANAT

BEGRÄBNISFEIERN IM DEKANAT LEIFERS

In den Sommermonaten, **ab Montag, 17. Juni bis zum Samstag, 31. August 2024**, werden in allen Pfarreien der Seelsorgeeinheit Dekanat Leifers die Begräbnisfeiern um 9.00 Uhr bzw. 11.00 Uhr morgens gefeiert. Nur in Leifers werden diese donnerstags - aufgrund des Wochenmarktes - am Nachmittag gefeiert. **Dies bedeutet, dass im Falle einer Begräbnisfeier um 9.00 Uhr die vorgesehene Werktagmesse in jener Pfarrei (in der das Begräbnis stattfindet) entfällt.** Die entsprechenden Messintentionen werden im Gottesdienst, welcher am selben Tag die Werktagmesse ersetzt, integriert.

LEIFERS

Senioren im SBB Leifers – St. Jakob – Pfatten

Zur Erinnerung: Tagesausflug der Senioren im SBB am Freitag, 2. August ins Ultental.

PFATTEN | PATROZINIUM. HL. MARIA MAGDALENA

Der Festgottesdienst mit Prozession zu Ehren der hl. Maria Magdalena, Pfarrpatronin von Pfatten, wird am **Montag, 22. Juli 2024 um 20.00 Uhr** gefeiert. Im Anschluss an den Gottesdienst laden die Pfattner Vereine zu einem gemeinsamen Umtrunk ein.

AUS DEM PFARRVERWALTUNGSRAT

Wer die Restaurierung des Kirchenportals finanziell unterstützen möchte, kann dies mit der Abgabe einer Spende im Pfarramt von Branzoll oder mittels Überweisung machen.



Pfarrei zur heiligen Maria Magdalena | Pfatten

Cassa Raiffeisen Bassa Atesina | Raiffeisenkasse Unterland

IBAN IT 85 W 08114 89120 000303204456

Zweckverwendung: Restaurierung Kirchenportal

ST. JAKOB

ALPINI-FEST

Auch heuer ist die Alpini-Gruppe an die Pfarrei mit der Bitte herangetreten, das traditionelle „Wiesenfest der Alpini“ auf dem Kirchplatz abhalten zu dürfen, da der Schulhof im Moment Baustelle ist. Die Pfarrei hat der Alpini Gruppe die Genehmigung zur Durchführung des Festes auf dem Kirchplatz erteilt: **Samstag, 20. Juli/Sonntag, 21. Juli + Freitag, 26. Juli/Samstag, 27. Juli/Sonntag, 28. Juli 2024.**

Während des Festbetriebes dürfen auf dem Kirchplatz aus Sicherheitsgründen keine Fahrzeuge zirkulieren bzw. abgestellt werden, dies gilt auch für die Gottesdienstbesucher (Ausnahme während der Gottesdienste für Menschen mit Gehproblemen).

PATROZINIUM | 25.07.2024

Der Festgottesdienst zu Ehren des hl. Jakobus, Pfarrpatron von St. Jakob, wird am **Donnerstag, 25. Juli 2024 um 19.30 Uhr** in der Pfarrkirche beginnen. Wie üblich ist die Prozession zum Kirchl mit der Feier der hl. Messe vorgesehen.



Vadena

Pfatten

HI. Maria Magdalena

Festgottesdienst mit Prozession

anschließend
laden die Vereine von Pfatten zum
gemeinsamen Patroziniums-Umtrunk ein



MO | LU

22.07.2024

ore 20:00 Uhr



S. Maria Maddalena

Santa Messa solenne con processione

successivamente
le associazioni invitano ad un momento
conviviale per festeggiare la patrona

Heiliger Jakobus

Donnerstag, **25.07.24**
um **19:30 Uhr** in der Pfarrkirche,
dann Prozession zum Kirchhl mit
anschließender Messfeier.

Gemeinsamer Umtrunk nach der Messe

San Giacomo

Giovedì, **25.07.24**
alle **ore 19.30** nella
chiesa parrocchiale,
processione verso la
chiesetta e Santa Messa.

rinfresco dopo la messa

Shuttledienst wird gewährleistet
Servizio navetta garantito